

signia

АППАРАТ СЛУХОВОЙ ЦИФРОВОЙ Motion 13 Nx, Motion 13P Nx

Руководство пользователя



Содержание

| | |
|--|-----------|
| Добро пожаловать | 4 |
| Ваш слуховой аппарат | 5 |
| Тип аппарата | 5 |
| Начальные сведения о вашем слуховом аппарате | 6 |
| Компоненты и названия | 7 |
| Инструменты управления | 10 |
| Программы прослушивания | 11 |
| Функции | 12 |
| Батареи | 13 |
| Размер батареи и рекомендации по обращению | 13 |
| Замена батарей | 14 |
| Повседневное использование | 15 |
| Включение/выключение питания | 15 |
| Установка и снятие слуховых аппаратов | 17 |
| Регулировка громкости звука | 20 |
| Смена программы прослушивания | 20 |
| Другие регулировки (опция) | 21 |

| | |
|---|-----------|
| Особые ситуации прослушивания | 22 |
| Разговоры по телефону | 22 |
| Звуковой поток с iPhone | 23 |
| Автономный режим | 23 |
| Звуковые индуктивные контуры (опция) | 24 |
| Техническое обслуживание и уход | 26 |
| Слуховые аппараты | 26 |
| Вкладыши, рожки и трубки | 28 |
| Профессиональное техническое обслуживание | 33 |
| Дополнительные сведения | 34 |
| Информация по технике безопасности | 34 |
| Принадлежности | 34 |
| Условные обозначения, используемые в данном документе | 35 |
| Устранение неисправностей | 36 |

Добро пожаловать

Благодарим вас за выбор слухового аппарата, который будет всегда сопровождать вас в повседневной жизни. Как всегда при встрече с чем-то новым, необходимо немного времени для ознакомления с устройством.

Данное руководство, а также поддержка со стороны специалиста по слухопротезированию поможет вам оценить преимущества и улучшение качества жизни, которые предоставят вам возможности слухового аппарата.

Чтобы получить максимум пользы от слухового аппарата, рекомендуется носить его каждый день и в течение всего дня. Это поможет привыкнуть к нему.



ОСТОРОЖНО

Важно внимательно и полностью прочитать и вникнуть в суть данных инструкций для пользователя и руководства по технике безопасности. Соблюдайте правила техники безопасности, чтобы избежать порчи аппарата или причинения вреда здоровью.

Ваш слуховой аппарат



Данное руководство пользователя содержит описание дополнительных функций, которыми могут быть наделены ваши слуховые аппараты. Попросите своего специалиста по слухопротезированию указать, какими функциями обладают ваши слуховые аппараты.

Тип аппарата

Тип ваших слуховых аппаратов относится к заушному (ВТЕ), когда трубка передает звук от слухового аппарата в ухо. Слуховые аппараты не предназначены для детей в возрасте до 3 лет или лиц с уровнем развития ниже 3 лет.

Функция беспроводной работы позволяет использовать продвинутые аудиофункции и синхронизацию между двумя слуховыми аппаратами.

Слуховые аппараты имеют функцию Bluetooth® low energy* технология, обеспечивающая простой обмен данными со смартфоном и бесперебойный звуковой поток с iPhone**.

* Словесный знак и логотипы Bluetooth являются собственностью Bluetooth SIG, Inc., и на использование таких знаков легальным производителем данного продукта требуются лицензии. Другие торговые марки и коммерческие названия принадлежат соответствующим владельцам.

** iPhone является товарным знаком компании Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах.

Начальные сведения о вашем слуховом аппарате

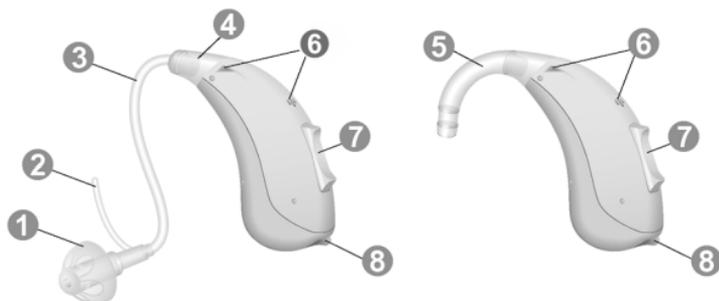
Рекомендуется внимательно ознакомиться с вашим новым слуховым аппаратом. Держа слуховой аппарат в руке, попробуйте поработать с инструментами управления и определите их местонахождение на аппарате. Это поможет вам почувствовать себя увереннее при использовании органов управления, когда слуховой аппарат будет надет.

i

В случае возникновения проблем при нажатии на инструменты управления слуховых аппаратов во время их ношения вы можете воспользоваться ПДУ (пультом дистанционного управления) для управления вашими слуховыми аппаратами. Еще больше вариантов управления дает специальное приложение для смартфона.

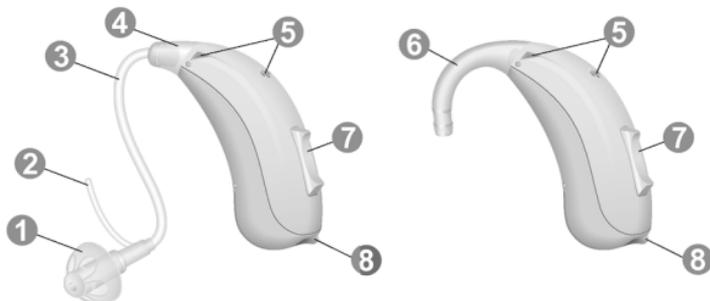
Компоненты и названия

Motion 13 Nx



-
- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1 Вкладыш (LifeTip) | 5 Рожок |
| 2 Удерживающая леска (опция) | 6 Отверстия микрофона |
| 3 Трубка (ThinTube) | 7 Кулисный регулятор |
| 4 Переходник для ThinTube | 8 Батарейный отсек (выключатель питания) |
-

Motion 13P Nx



-
- | | |
|------------------------------|--|
| ① Вкладыш (LifeTip) | ⑤ Отверстия микрофона |
| ② Удерживающая леска (опция) | ⑥ Рожок |
| ③ Трубка (ThinTube) | ⑦ Кулисный регулятор |
| ④ Переходник для ThinTube | ⑧ Батарейный отсек (выключатель питания) |
-

Вы можете использовать стандартные вкладыши вместе со стандартной трубкой или вкладыши, изготовленные на заказ, с рожком и трубкой.

Вы можете легко заменить стандартные вкладыши и очистить стандартную трубку. См. дополнительную информацию в разделе «Техническое обслуживание и уход».

| Стандартные вкладыши / трубки | Размер |
|--------------------------------------|---------------|
|--------------------------------------|---------------|

| | |
|---|-------------------------------|
| <input type="radio"/>  | LifeTip открытый или закрытый |
|---|-------------------------------|

| | |
|---|----------------------|
| <input type="radio"/>  | LifeTip полуоткрытый |
|---|----------------------|

| | |
|---|-----------------|
| <input type="radio"/>  | LifeTip двойной |
|---|-----------------|

| | |
|--------------------------------|--|
| <input type="radio"/> ThinTube | |
|--------------------------------|--|

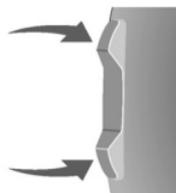
| Изготовленные на заказ вкладыши |
|--|
|--|

| |
|--------------------------------|
| <input type="radio"/> Примеры: |
|--------------------------------|



Инструменты управления

С помощью кулисного регулятора можно, например, регулировать громкость или переключать программы прослушивания. Необходимые функции тумблера запрограммированы вашим специалистом по слухопротезированию.



| Функции кулисного регулятора | L | R |
|---|-----------------------|-----------------------|
| Быстрое нажатие: | | |
| Программа вверх/вниз | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| Громкость увеличить/уменьшить | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| Ослабить/Усилить сигнал тиннитус-мастера | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| Включить/выключить телетрансляцию | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| Нажимайте в течение 2 секунд: | | |
| Программа вверх/вниз | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| Громкость увеличить/уменьшить | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| Ослабить/Усилить сигнал тиннитус-маскера | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| Включить/выключить телетрансляцию | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

| Функции кулисного регулятора | L | R |
|--|-----------------------|-----------------------|
| Нажимайте более 3 секунд: | | |
| Дежурный режим/включение питания | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| Активация/деактивация автономного режима | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

L = левый, R = правый



Можно также использовать пульт дистанционного управления для смены программ прослушивания и регулировки громкости слуховых аппаратов. Приложение для смартфона дает еще больше вариантов управления.

Программы прослушивания

| |
|---|
| 1 |
| 2 |
| 3 |
| 4 |
| 5 |
| 6 |

См. дополнительную информацию в разделе «Смена программы прослушивания».

Функции

- **Задержка при включении питания** позволяет устанавливать слуховой аппарат без свиста.
См. дополнительную информацию в разделе «Включение/выключение питания».
- **Функция тиннитус-маскер** издает звук, отвлекающий от звона в ушах.
- **Индукционная катушка** встроена в батарейный отсек и предназначена для соединения слухового аппарата со звуковыми петлями индуктивности.
Более подробные сведения содержатся в разделе «Звуковые индуктивные контуры».

Батарей

Если батарея разряжена, звук становится тише, либо вы слышите предупреждающий сигнал. От типа батареи зависит срок ее службы до замены на новую.

Размер батареи и рекомендации по обращению

Обратитесь за рекомендациями по обращению к специалисту по слухопротезированию.

Размер батареи: 13

- Используйте батареи надлежащего размера для ваших слуховых аппаратов.
- Извлеките батареи, если вы не собираетесь пользоваться слуховым аппаратом в течение нескольких дней.
- Всегда имейте при себе запасные батареи.
- Немедленно извлекайте разряженные батареи и утилизируйте их, следуя местным правилам утилизации.

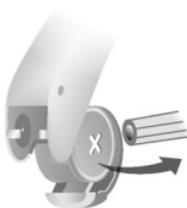
Замена батарей

Извлечение батареи:

- ▶ Откройте батарейный отсек.



- ▶ Извлеките батарею вручную или используйте магнит. Магнит для извлечения батареи приобретает-ся в качестве дополнительной принадлежности.



Вставьте батарею:

- ▶ Если батарея находится в защитной пленке, то снимайте ее непосредственно перед использованием батареи.
- ▶ Вставьте батарею знаком "+" вверх (см. рисунок).



- ▶ Осторожно закройте батарейный отсек. Если вы ощущаете сопротивление, значит, батарея установлена неправильно. Не прикладывайте силу, закрывая отсек с батареей. Можно повредить аппарат.

Повседневное использование

Включение/выключение питания

Имеются следующие варианты включения или выключения слухового аппарата.

Через батарейный отсек:

- ▶ Включение: Закройте батарейный отсек.
Устанавливаются громкость и программа прослушивания, которые используются **по умолчанию**.
- ▶ Выключение: Откройте батарейный отсек до первого ограничителя.

С помощью кулисного регулятора :

- ▶ Включение/выключение питания: Нажмите и удерживайте кулисный регулятор в течение нескольких секунд. См. настройки кулисного регулятора в разделе «Инструменты управления». После включения питания устанавливаются громкость и программа прослушивания, которые использовались **ранее**.

При ношении слуховых аппаратов может звучать предупредительный сигнал, указывающий на включение или выключение аппарата.

Если активирована функция **задержка при включении питания**, слуховой аппарат включается с задержкой в несколько секунд. В течение этого времени можно вставить слуховой аппарат в уши, неслыша неприятного ответного свиста.

Функция «задержка при включении питания» активируется специалистом по слухопротезированию.

Установка и снятие слуховых аппаратов

Слуховые аппараты, предназначенные для правого и левого уха, отличаются. Сторону установки указывают цветные маркеры:

- красный маркер = правое ухо
- синий маркер = левое ухо



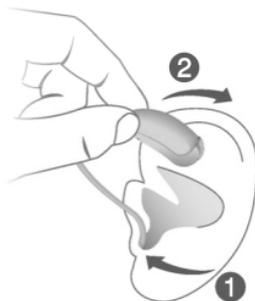
Установка слухового аппарата:

- ▶ Прижмите трубку ко вкладышу
- ▶ Осторожно введите вкладыш в ушной канал **1**.

- ▶ Слегка поверните его, чтобы он встал на место.

Откройте и закройте рот, чтобы устранить скопление воздуха в ушном канале.

- ▶ Поднимите слуховой аппарат и сдвиньте его по верхней части уха **2**.



ОСТОРОЖНО

Опасность травмирования!

- ▶ Аккуратно вставьте вкладыш не слишком глубоко в ухо.

i

- Возможно, удобнее надевать **правый** слуховой аппарат **правой** рукой, а **левый** - **левой**.
- Если у вас возникают проблемы при установке вкладыша, слегка оттяните мочку уха вниз второй рукой. При этом ушной канал открывается и установка вкладыша упрощается.

Удерживающая леска позволяет надежно зафиксировать вкладыш в ухе.

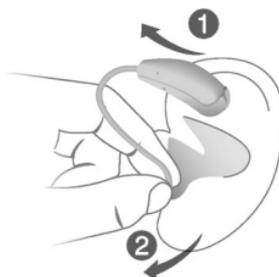
Для установки удерживающей лески:

- ▶ Согните удерживающую леску и осторожно поместите ее в нижнюю часть ушной раковины (см. рисунок).



Снятие слухового аппарата:

- ▶ Поднимите слуховой аппарат и сдвиньте его по верхней части уха **1**.
- ▶ Прижмите трубку ко вкладышу и аккуратно извлеките вкладыш **2**.



ОСТОРОЖНО

Опасность травмирования!

- ▶ В очень редких ситуациях вкладыш может остаться в ухе во время снятия слухового аппарата. В подобной ситуации вкладыш должен удалить медицинский работник.

После использования очистите и высушите слуховой аппарат. Подробные сведения см. в разделе «Техническое обслуживание и уход».

Регулировка громкости звука

Ваши слуховые аппараты автоматически регулируют громкость в зависимости от ситуации.

- ▶ Если вы предпочитаете регулировать громкость звука вручную, нажмите на кулисный регулятор.

См. настройки кулисного регулятора в разделе «Инструменты управления».

Дополнительный звуковой сигнал может указывать на изменение громкости звука. После достижения максимальной или минимальной громкости звука вы можете услышать дополнительный звуковой сигнал.

Смена программы прослушивания

В зависимости от ситуации прослушивания ваши слуховые аппараты автоматически регулируют уровень громкости.

Ваши слуховые аппараты могут также иметь несколько программ прослушивания, которые позволяют регулировать звук, если это необходимо. Дополнительный сигнал может указывать на изменение программы.

- ▶ Для смены программы прослушивания нажмите на кулисный регулятор.

См. настройки кулисного регулятора в разделе «Инструменты управления». См. список программ прослушивания в разделе «Программы прослушивания».

Другие регулировки (опция)

Вы можете также использовать инструменты управления слухового аппарата для изменения настроек других функций, например, уровня сигнала тиннитус-маскера.

См. настройки ваших средств управления в разделе «Инструменты управления».

Особые ситуации прослушивания

Разговоры по телефону

Когда вы разговариваете по телефону, держите телефонную трубку немного выше уха. Слуховой аппарат и телефонная трубка должны соответствовать друг другу. Слегка поверните трубку так, чтобы ухо было закрыто неполностью.



Программа "Телефон"

При разговоре по телефону вы можете установить нужную вам громкость. Попросите специалиста по слухопротезированию настроить программу "Телефон".

- ▶ Переключайтесь на программу "Телефон" всякий раз, когда вы разговариваете по телефону.

Можно определить, настроена ли программа "Телефон" для ваших слуховых аппаратов, обратившись к разделу «Программы прослушивания».

Звуковой поток с iPhone

Ваши слуховые аппараты являются слуховыми аппаратами серии **Made for iPhone**.

Это означает, что можно принимать телефонные вызовы и слушать музыку с iPhone непосредственно через слуховой аппарат.

Более подробную информацию об iOS-совместимых устройствах, сопряжении, звуковом потоке и других полезных функциях вы можете получить, обратившись к своему специалисту по слухопротезированию.

Автономный режим

В зонах, где использование технологии Bluetooth запрещено (например, некоторых самолетах), можно активировать автономный режим. В этом режиме Bluetooth в ваших слуховых аппаратах временно отключается. Слуховые аппараты продолжают работать без Bluetooth, однако прямой звуковой поток будет невозможен, и другие функции будут также недоступны.

- ▶ Чтобы активировать или деактивировать автономный режим, воспользуйтесь приложением на смартфоне или кулисным регулятором на слуховом аппарате.

Дополнительную информацию вы можете найти в разделе «Инструменты управления».

Предупредительный сигнал сообщает о включении или отключении автономного режима.

Звуковые индуктивные контуры (опция)

Некоторые телефоны, а также общественные места, такие как театры, являются источником звуковых сигналов (музыки и речи), которые поступают через звуковой индуктивный контур. С помощью данной системы ваш слуховой аппарат может напрямую принимать нужный сигнал - без отвлекающих помех, создаваемых окружающей средой.

Системы со звуковым индуктивным контуром можно определить по отдельным знакам.



Если вы хотите воспользоваться этой системой, требуется специальный батарейный отсек. Он является дополнительным оборудованием только для некоторых типов слуховых аппаратов. Обратитесь к специалисту по слуховпротезированию за дополнительной информацией.

Если вы находитесь в месте, где имеется звуковой индуктивный контур:

► Переключитесь на программу "Петля индуктивности".

Можно определить, настроена ли программа "Петля индуктивности" для вашего слухового аппарата, обратившись к разделу «Программы прослушивания».

Программа "Петля индуктивности" и пульт дистанционного управления



ПРИМЕЧАНИЕ

Аппараты с беспроводным подключением:
Если активна программа "Петля индуктивности", устройство дистанционного управления может генерировать импульсные помехи.

- ▶ Пользуйтесь устройством дистанционного управления только на расстоянии более 10 см (4 дюйма).

Техническое обслуживание и уход

Чтобы избежать повреждения слуховых аппаратов, важно ухаживать за ними и соблюдать определенные основные правила, которые через некоторое время войдут в привычку.

Слуховые аппараты

Просушка и хранение

- ▶ На ночь снимайте ваши слуховые аппараты для просушивания.
- ▶ Если слуховые аппараты не используются в течение длительного времени, храните их в сухом месте с открытым батарейным отсеком, из которого вынуты батареи.
- ▶ Обратитесь к специалисту по слухопротезированию за дополнительной информацией.

Очистка

Ваши слуховые аппараты имеют защитное покрытие. Однако, если слуховые аппараты регулярно не очищать, то они могут выйти из строя или причинить вред здоровью.

- ▶ Слуховые аппараты следует ежедневно очищать сухой мягкой тканью.
- ▶ Запрещается мыть проточной водой или погружать устройства в воду.
- ▶ Не давить на устройство во время очистки.
- ▶ Узнайте у специалиста по слухопротезированию о специальных чистящих средствах, специальных комплектах по уходу за слуховым аппаратом, а также подробные сведения по поддержанию слуховых аппаратов в хорошем состоянии.



Вкладыши, рожки и трубки

На вкладышах может скапливаться ушная сера. Это может влиять на качество звука.

- Для слуховых аппаратов со стандартной трубкой (ThinTube):

Очищайте вкладыши каждый день, а трубки – как предписывает инструкция.

Заменяйте вкладыши и трубки примерно каждые три – шесть месяцев или чаще, если вы заметите на них трещины или другие изменения.

- Для слуховых инструментов с рожками для крепления:

Ежедневно очищайте вкладыши.

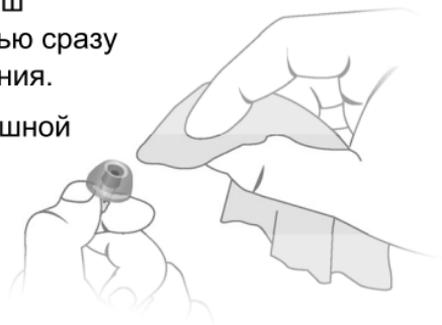
Заменяйте рожки, если заметите трещины или иные изменения.

В случае необходимости попросите специалиста по слухопротезированию очистить трубки или заменить вкладыши и трубки.

Очистка вкладышей

- ▶ Очищайте вкладыш мягкой сухой тканью сразу после использования.

Это не позволит ушной сере высохнуть и затвердеть.



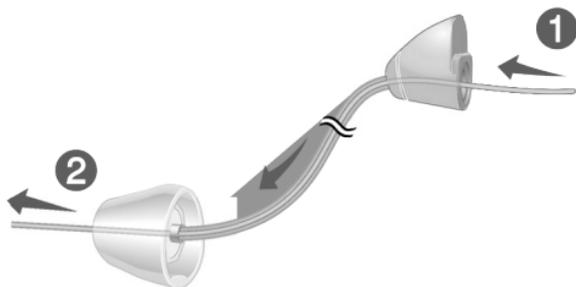
- ▶ Запрещается мыть проточной водой или погружать вкладыш в воду.

Очистка стандартных трубок

Запрещается мыть проточной водой или погружать трубку в воду.

Очищать стандартные трубки (ThinTube) можно с помощью специальной лески для очистки (приобретается при желании дополнительно). Узнайте подробные сведения о лесках для очистки у своего специалиста по слухопротезированию.

- ▶ Снимите трубку и переходник, отвернув винты переходника, со слухового аппарата.
- ▶ Осторожно вставьте леску для очистки в переходник **1**.
- ▶ Протолкните леску для очистки по всей длине трубки **2**.



- ▶ Удалите любые скопившиеся в ней загрязнения или серу.
- ▶ Осторожно извлеките леску для очистки.
- ▶ Снова прикрепите трубку и переходник к слуховому аппарату.

Замена стандартных вкладышей (LifeTip) ►

Снимите использованный вкладыш и установите новый.



Замена стандартных трубок и адаптеров

► Отвинтите использованную трубку от адаптера ①.

► При необходимости отвинтите адаптер ②.

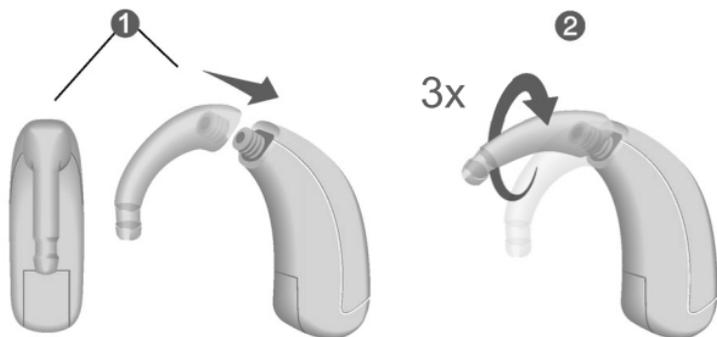


► Привинтите новый адаптер и трубку.

Замена рожков

- ▶ Отвинтите использованный рожок.
- ▶ Установите новый рожок к резьбе, как показано на рисунке ①.
- ▶ Аккуратно наверните рожок тремя полными оборотами ②.

Не вращайте его дальше во избежание повреждений.



Профессиональное техническое обслуживание

Ваш специалист по слухопротезированию может провести тщательную профессиональную очистку и техническое обслуживание.

При необходимости, изготовленные на заказ вкладыши и фильтры ушной серы должен заменить ваш специалист по слухопротезированию.

Обращайтесь к своему специалисту по слухопротезированию за получением персональных рекомендаций в отношении периодичности технического обслуживания и за поддержкой.

Дополнительные сведения

Информация по технике безопасности

Дополнительную информацию по технике безопасности можно найти на сайте signia-hearing.ru.

Принадлежности

Воспользуйтесь приложением для смартфона myControl App для удобного дистанционного управления слуховыми аппаратами. Приложение также позволяет деактивировать звуковые сигналы, создавать индивидуальные звуковые профили и управлять множеством других функций.

Можно также использовать пульт дистанционного управления (miniPocket).

Обратитесь к специалисту по слухопротезированию за дополнительной информацией.

Условные обозначения, используемые в данном документе



Указывает ситуацию, которая может повлечь за собой незначительные травмы или травмы средней тяжести.



Указывает на опасность причинения материального ущерба.



Советы и рекомендации по эксплуатации устройства.



Made for

iPhone

«Сделано для iPhone» означает, что устройство разработано специально для подключения к iPhone и было сертифицировано на соответствие нормативным характеристикам Apple. Apple не несет ответственности за работу данного устройства или его соответствие стандартам безопасности и регулятивным нормам. Следует учесть, что использование данного приспособления с iPhone может отрицательно влиять на характеристики беспроводной связи.

Устранение неисправностей

Возможные неисправности и способы устранения

Тихий звук.

- Увеличьте громкость.
 - Замените разряженную батарею.
 - Очистите или замените трубку и вкладыш.
-

Слуховой аппарат издаёт свистящий звук.

- Снова установите вкладыш так, чтобы добиться его хорошей фиксации.
 - Уменьшите громкость.
 - Очистите или замените вкладыш.
-

Звук искажён.

- Уменьшите громкость.
 - Замените разряженную батарею.
 - Очистите или замените трубку и вкладыш.
-

Слуховой аппарат издаёт звуковые сигналы.

- Замените разряженную батарею.
-

Возможные неисправности и способы устранения

Слуховой аппарат не работает.

- Включите питание слухового аппарата.
 - Осторожно полностью закройте батарейный отсек.
 - Замените разряженную батарею.
 - Проверьте, правильно ли установлена батарея.
 - Активна опция включения питания с задержкой. Подождите несколько секунд и повторите проверку.
-

При возникновении проблем обратитесь за консультацией к вашему специалисту по слухопротезированию.

ПРИЛОЖЕНИЕ К РУКОВОДСТВУ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Аппараты слуховые цифровые Motion 13 Nx, Motion 13P Nx, с принадлежностями зарегистрированы и сертифицированы в Российской Федерации. Регистрационное удостоверение на медицинское изделие № РЗН 2019/9508 от 10 января 2020 г.

РАСШИФРОВКА ИНФОРМАЦИИ НА ЭТИКЕТКЕ ТОВАРНОЙ УПАКОВКИ На примере слухового аппарата Motion 13 7Nx:



- 1 Бренд
- 2 Место производства (сделано в Сингапуре)
- 3 Логистическая строка, включающая сокращенное или полное наименование модели СА
- 4 Заказной номер СА
- 5 Штрих-код в системе EAN 128
- 6 Серийный номер изделия
- 7 Идентификационный номер изделия в системе EAN 128
- 8 Дата производства ГГНН (последние цифры года, неделя года)

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

| | Хранение | Транспортировка | Эксплуатация |
|---------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Температура | от +10 до +40 °С | от -20 до +60 °С | от 0°С до +50°С |
| Относительная влажность воздуха | от 10 до 80 % | от 5 до 90 % | от 5% до 93% |
| Атмосферное давление | от 700 до 1060 гПа | от 200 до 1200 гПа | от 700 до 1060 гПа |

СРОК СЛУЖБЫ слухового аппарата составляет 5 лет.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ



Изделие должно быть утилизировано согласно требованиям СанПин 2.1.7.2790-10 (Класс А).

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Компания Signia GmbH принимает на себя гарантийное обязательство в отношении медицинского изделия, по отсутствию дефектов и соответствия заявленным производителем характеристикам в течение 1 года со дня отгрузки со склада производителя, при условии соблюдения правил транспортировки, хранения и эксплуатации.

Уполномоченный представитель производителя в России:

Общество с ограниченной ответственностью

«Сивантос (РУС)» (ООО «Сивантос (РУС)»)

129075, г. Москва, ул. Аргуновская, д.3, корп.1, этаж.4, пом. I, ком. 2.

e-mail: support.cis@sivantos.com

Тел.: +7-495-401-96-36



Официальный производитель

Signia GmbH (Сигния ГмбХ)

Henri-Dunant-Strasse (Генри-Дюнант-Штрассе) 100

91058 Erlangen (Эрланген)

Германия

Телефон +49 9131 308 0

Произведено компанией Signia GmbH

Место производства

Sivantos Pte Ltd (Сивантос Пти Лтд)

18 TAI SENG STREET, 18 TAI SENG, #08-08,

SINGAPORE 539775 (18 Тай Сенг стрит, 08-08, Сингапур 539775)

Document No. 03340-99T02-5600 RU

Order/Item No. 109 506 57

Master Rev02, 12.2017

© 01.2018, Signia GmbH. All rights reserved



0123

www.signia-hearing.com